

您的投票至关重要!

许多当地、州、联邦的问题，都由您的投票决定。

在洛杉矶和奥兰治县投票 疑问、困难、顾虑?

我们是非盈利的机关，数十年来为加利福尼亚州的亚裔美国人、夏威夷原住民、太平洋岛民提供服务。

我们在此
为您提供
帮助

洛杉矶县

(英语)	(213) 241-8872
(汉语)	(213) 241-8873
(韩语)	(213) 241-8874
(菲律宾语)	(213) 241-8875
(泰国语)	(213) 241-8876
(越南语)	(213) 241-8877

奥兰治县

(714) 477-2956
(714) 477-2957
(714) 477-2958
(714) 477-2959
(714) 477-2960
(714) 477-2961

您需要了解的事项:

- 10月初，投票表将会寄到您的信箱。
- 拨打800-815-2666，选3 [在洛杉矶县]，(800) 815-2666，选 [在洛杉矶县] / (714) 567-7600 [奥兰治县] 可获得免费的投票表翻译服务。
- 您随时可以通过 lavote.net [LA] / ocvote.net [OC]，联系您居住县负责选



您有三种方法，递交您的投票表。



信箱。 从10月6号开始，您可以把您的投票结果放进以下安全的信箱里。

地址:

[LA] lavote.net > Voting & Elections > Find My Election Information > Find a Drop Box
[OC] ocvote.com/dropbox



邮寄。 轻松邮寄您的投票结果，信件需包括一封预付一级回程信封。邮戳日期必须在11月3号之前，越早越好。在官网 WheresMyBallot.sos.ca.gov 追踪您的投票邮件。



投票中心。 从10月24号[LA] / 10月30号[OC] 开始，您可以去任何您居住县的投票中心，进行当面投票、注册、取新的投票表或获得任何您需要的帮助。

地点，请查询:

[LA] locator.lavote.net/locations/vc
[OC] ocvote.com/voting/voting-and-dropoff-locations-by-election

请查询 voterguide.sos.ca.gov/ 了解投票表上的内容。

Please Vote!